



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 26 maggio 2015
(OR. en)

8253/15

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0088 (NLE)**

EEE 12
ESPACE 8
ENV 242
COMPET 162

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea in sede di Comitato misto SEE con riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE, sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Copernicus)

DECISIONE (UE) 2015/... DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea
in sede di Comitato misto SEE con riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo
SEE, sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Copernicus)**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 189, paragrafo 2, in
combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

visto il regolamento (CE) n. 2894/94 del Consiglio, del 28 novembre 1994, relativo ad alcune
modalità di applicazione dell'accordo sullo Spazio economico europeo¹, in particolare l'articolo 1,
paragrafo 3,

vista la proposta della Commissione europea,

¹ GU L 305 del 30.11.1994, pag. 6.

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo sullo Spazio economico europeo¹ ("accordo SEE") è entrato in vigore il 1° gennaio 1994.
- (2) A norma dell'articolo 98 dell'accordo SEE, il Comitato misto SEE può decidere di modificare, tra l'altro, il protocollo 31 dell'accordo SEE.
- (3) Il protocollo 31 dell'accordo SEE contiene disposizioni e norme riguardanti la cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà.
- (4) La cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE è stata estesa, con la decisione del Comitato misto SEE n. 249/2014 del 13 novembre 2014², per includere il regolamento (UE) n. 377/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio³.
- (5) Tale cooperazione dovrebbe essere estesa, alle condizioni di cui al protocollo 31 dell'accordo SEE, alla Norvegia, la cui partecipazione dovrebbe pertanto iniziare il 1° gennaio 2014.

¹ GU L 1 del 3.1.1994, pag. 3.

² GU L [non ancora pubblicata].

³ Regolamento (UE) n. 377/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, che istituisce il programma Copernicus e che abroga il regolamento (UE) n. 911/2010 (GU L 122 del 24.4.2014, pag. 44).

- (6) Il protocollo 31 dell'accordo SEE dovrebbe quindi essere modificato per far sì che la cooperazione estesa possa iniziare il 1° gennaio 2014.
- (7) La posizione dell'Unione in sede di Comitato misto SEE dovrebbe pertanto basarsi sul progetto di decisione accluso,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione in sede di Comitato misto SEE con riguardo alla modifica proposta del protocollo 31 dell'accordo SEE, sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà, è basata sul progetto di decisione del Comitato misto SEE accluso alla presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

PROGETTO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2015

del

**che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE, sulla cooperazione
in settori specifici al di fuori delle quattro libertà**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) La cooperazione tra le parti contraenti del SEE è stata estesa, con la decisione del Comitato misto SEE n. 249/2014 del 13 novembre 2014¹, per includere il regolamento (UE) n. 377/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 3 aprile 2014, che istituisce il programma Copernicus e che abroga il regolamento (UE) n. 911/2010².
- (2) Tale cooperazione dovrebbe essere estesa, alle condizioni di cui al protocollo 31 dell'accordo SEE, alla Norvegia, la cui partecipazione dovrebbe pertanto iniziare il 1° gennaio 2014.
- (3) È pertanto opportuno modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che tale cooperazione estesa possa iniziare il 1° gennaio 2014,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ GU L [non ancora pubblicata].

² GU L 122 del 24.4.2014, pag. 44.

Articolo 1

All'articolo 1(8d), lettera e), del protocollo 31 dell'accordo SEE, i termini "alla Norvegia e" sono soppressi.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2014.

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Comitato misto SEE

Il presidente

I segretari

del Comitato misto SEE

* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]